

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.05.2011

aruandeaasta lõpp: 30.04.2012

nimi: Mittetulundusühing Baltic Heritage Network

registrikood: 80266215

tänava/talu nimi, Vanemuise 42
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihnumber: 51003

telefon: +372 55608998, +372 55544269

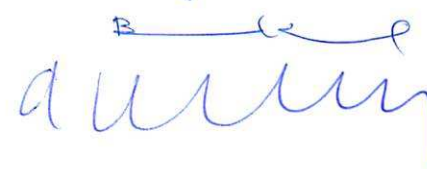
faks: +372 7377706

e-posti aadress: piretnoorhani@gmail.com

Handwritten signature: *Handwritten signature*

Sisukord

Tegevusaruanne	
Raamatupidamise aastaaruanne	3
Bilanss	6
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 5 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	12
Lisa 8 Muud tulud	12
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Muud kulud	13
Lisa 13 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 14 Seotud osapooled	14


2


Tegevusaruanne

Sissejuhatus.

MTÜ Baltic Heritage Network (BaltHerNet) asutati 11. jaanuaril 2008 Tartus ja kanti äriregistrisse 18. märtsil 2008.

BaltHerNet on vabatahtlikkuse alusel ühinenud füüsiliste ja juriidiliste isikute iseseisev kasumit mittetaotlev organisatsioon. MTÜ peaeesmärgiks on arendada koostööd Balti diasporaa kultuuriväärtusi koguvate ja uurivate riiklike ja eraarhiivide, muuseumide ja raamatukogude, teadusasetuste, rahvaühenduste ja organisatsioonide vahel, et tagada ajalooliselt väärtuslike Balti diasporaa kultuuriväärtuste säilimine, uurimine ja avalikkusele kättesaadavus.

BaltHerNeti tegevuse peamised eesmärgid: pakume Balti diasporaa kultuuripärandi säilitamisega tegelevatele professionaalidele ja vabatahtlikele võimalusi erialase informatsiooni, ideede ja kogemuste vahetamiseks; algatame õppe-, täiendus- ja koostööprogramme; juurutame häid tavasid kultuuripärandi nõuetekohaseks säilitamiseks, kirjeldamiseks ja sellele juurdepääsu tagamiseks; nõustame Balti diasporaa kogukondi kultuuripärandi säilitamisel; korraldame konverentse, seminare, täienduskursuseid ja seminare/õpikodasid.

1. Tegevused.

BaltHerNeti tegevusteks saadi toetust Rahvusaaslaste programmilt /EV Haridus- ja Teadusministeeriumilt (projekt „MTÜ BaltHerNet väliseesti arhiivide töörühma üritused pagulaskondade esindajatele. Portaali Baltic Heritage Network ja väliseesti kodulehekülgede arendus“, nr 10.1-8.1/11/506).

1.1 Üldkoosolek 30. juunil 2011 Käärikul.

Kohal: Piret Noorhani; Tartu Instituudi Arhiiv ja Raamatukogu (esindaja Piret Noorhani); Andris Kesteris, David Jacobs, Iivi Zajedova (volitusega esindaja Piret Noorhani); Eesti Arhiiv Ühendriikides (esindaja Toomas Tehve); Gatis Karlsons; Birgit Kibal; Anne Valmas (volitusega Tiiu Kravtsev); Tiiu Kravtsev; Villu Tari; Merike Kiipus; Eesti Kirjandusmuuseum (esindaja Merike Kiipus); Tim Douglas; Ann Tünder-Smith; Maie Barrow; Dave Kiil; Lea Kreinin; Linas Saldukas; Tiina Tamman; Eesti Pärimusmuusika Keskus (esindaja Tiina Soopa); Anu Korb; Karin Kiisk; Geert Frenzenburg (volitusega esindaja Karin Kiisk).

1.2 Juhatuse koosolekud.

Juhatuse koosolek 2. mail 2011, via Skype.

Kohal: Piret Noorhani (Toronto, Kanada), Linas Saldukas (Kaunas, Leedu), Gatis Karlsons (Riia, Läti), Karin Kiisk and Birgit Kibal (Tartu, Eesti).

Juhatuse koosolek 29. juunil 2011 Käärikul.

Kohal: Piret Noorhani, Birgit Kibal, Linas Saldukas, Gatis Karlsons, Karin Kiisk. Guest: Kristine Bekere (Läti Teaduste Akadeemia).

Juhatuse koosolek 4. oktoobril 2011 Leedu Emigratsiooni Instituudis Kaunas.

Kohal: Piret Noorhani, Karin Kiisk, Linas Saldukas. Via Skype: Gatis Karlsons (Riia), Birgit Kibal (Tartu).

1.3 Väliseesti töörühma koosolekud.

Koosolek 8. juunil 2011, via Skype.

Kohal: Piret Noorhani (Torontos), Karin Kiisk, Birgit Kibal, Riina Reinvelt, Merike Kiipus, Anu Korb (Tartus), Tiiu Kravtsev, Anne Valmas, Maarja Merivoo-Parro (Tallinnas).

Koosolek 28. juunil 2011 Käärikul.

Kohal: Piret Noorhani, Karin Kiisk, Birgit Kibal, Tiiu Kravtsev, Anne Valmas, Anu Korb, Maarja Merivoo-Parro, Kaja Kumer-Haukanõmm.

Koosolek 11. oktoobril 2011 Eesti Kirjandusmuuseumis Tartus.

Kohal: Anu Korb and Merike Kiipus, Birgit Kibal and Tiiu Kravtsev, Anne Valmas, Riina Reinvelt, Piret Noorhani, Kaja Kumer-Haukanõmm; Maarja Merivoo-Parro, Karin Kiisk.

Koosolek 10. veebruaril 2012, via Skype.

Kohal: Piret Noorhani, Karin Kiisk (Torontos), Merike Kiipus, Anu Korb, Riina Reinvelt, Birgit Kibal (Tartus), Tiiu Kravtsev, Anne Valmas, Maarja Merivoo-Parro (Tallinnas).

1.4. Eesti ida-diasporaa töörühma koosolek 22. novembril 2011 Eesti Kirjandusmuuseumis Tartus.

Töörühm loodi Tallinnas Rahvusaaslaste konverentsi ajal oktoobris 2011. Kohal: Aivar Jürgenson, Anu Korb, Peep Pillak, Kadri Tooming.

1.5 Seminarid, õpitoad, suvekool.

3



Baltic Heritage Network'i suvekool "Eesti kultuuripärand võõrsil. IV" Käärikul 26.-30. juunil 2011.

Osales 43 inimest 9 maalt (Eesti, Läti, Leedu, Rootsi, Kanada, Austraalia, USA, Inglismaa, Venemaa). Koolitajateks olid Tallinna, Tartu ja Valga mäluasutuste spetsialistid. Keskenduti kultuuripärandi kogumisele: mida koguda, kuidas, kust, kellele ja milleks. Viimati diskuteerisime nendel teemadel põhjalikumalt välisbalti arhiivide konverentsil 2006 suvel. Nüüd vaadeldi, kas ja kuidas on olukord vahepeal muutunud, milliseid uusi ettevõtmisi on algatatud, milliseid uusi koostöövõimalusi ja –vajadusi on tekkinud. Kuna nimetatud teemad on aktuaalsed Balti diasporaas tervikuna, osalesid 29.-30. juunil suvekoolis ka Läti ja Leedu diaspora kultuuripärandiga tegelevaid inimesed. Toimus mitmekesine kultuuriprogramm. Külalastati Valga Keskraamatukogu, Valga Maa-arhiivi, Valga Muuseumi ja Sangaste lossi. Toimus BaltHerNeti aastakoosolek.

BaltHerNeti noorteseminarid.

Toimus neli seminari, kolm Eestis (Tallinnas) ja üks Leedus (Kaunases).

9. mai 2011: seminar Tallinna Ülikooli Akadeemilises Raamatukogus, teemaks Kanada eestlaste ajaloo uurimine. Esinesid Maarja Merivoo-Parro, Anneli Palmet, Jane Kalajärvi. Triinu Ojamaa esitles raamatut "60 aastat eesti koorilaulu multikultuurses Torontos".

3.-4. oktoober 2011: Balti seminar Leedu Emigratsiooni Instituudis (LEI). Esinesid Piret Noorhani, Linas Saldukas, Alma Masevicene, Jolita Steponaitiene, Kristine Bekere, Maarja Merivoo-Parro, Kristina Lupp, Lea Kreinin. Tutvuti LEI kogudega.

12. detsember 2011: Tallinna Rahvaülikoolis eksperimentaal-antropoloogilisel praktikumil, kus Kristina Lupp (Adelaide'i ülikool) tutvustas eesti diaspora toidulauda.

14. veebruar 2012: seminar Tallinna Ülikooli Akadeemilises Raamatukogus. Reisiraporteid esitasid Sander Jürisson, kes tutvustas Londonis asuvat Briti Rahvusarhiivi ja Maarja Merivoo-Parro, kes rääkis Leedu Emigratsiooni Instituudi kogudest. Teaduslike ettekannetega esinesid Kristina Lupp ja Lea Kreinin. Anu Korb esitles multimeedia kogumikku „Siberi setode laulud“, Aivar Jürgenson monograafiat „Ladina rahva seas: Argentina ja sealsed eestlased.“

M. Merivoo-Parro esindas BaltHerNeti noorterühma Riias Läti Ülikoolis peetud seminaril "Oral History: Dialog with Society" 29.-30. märtsil 2012.

1.5.Arhiiviabi.

Väliseesti Muuseumi töö toetamine.

Piret Noorhanil on pikaajaline tööleping Torontos rajamaks sinna Väliseesti Muuseumi, VEMU. VEMUs tehti aasta jooksul järgmisi töid. Raamatukogu: liigitussüsteemi muutmine ja raamatute rekataloogimine, uute raamatute kataloogimine, raamatute sorteerimine (kollektsiooni täiendamine, Eestisse saatmine). Ajakirjandus: ajalehtede ja ajakirjade kolimine, sorteerimine, mapistamine, kataloogimine. Arhiivid: A. Weileri, H. Jõe, T.Parmingu, J. Säägi, V. Muikma ja E. Tampõllu dokumendi arhiivide korrastamine. Fotokogu: kogu süsteemi ümberkorraldamine (sarjade optimeerimine, fotode ümbernumbrdamine), fotode kirjeldamine, digiteerimine ja kataloogimine (nt Jõekääru fotoalbumid, ajalehes Eesti Elu ilmunud fotod jm). Helikogu: helikassetide digiteerimine. Filmikogu: inventuur, kirjeledamine, Jõekääru filmide digiteerimine Eesti Filmiarhiivis.

Rahvuskaslaste programmilt saadud toetusega maksti P. Noorhani lennupiletide eest (Toronto-Tallinn-Toronto). P. Noorhani korraldas BaltHerNeti suvekooli, osales BaltHerNeti aastakoosolekul, juhatus ja portaali toimetuskolleegiumi koosolekutel. Oktoobris korraldas BaltHerNeti noorteseminari, osales MTÜ juhatus ja portaali toimetuskolleegiumi koosolekutel.

Eesti Arhiivi Ühendriikides kogude kirjeldamine ja kättesaadavaks tegemine IHRC veebilehel (märts 2012).

Märtsis 2012 viibisid Minneapolis Immigratsiooni Uuringute Ajaloo Keskuses Rahvusarhiivi töötajad Gristel Ramler ja Tiina Trumberg. Projekti eeltööde käigus Eestis valiti välja kirjeldatavad arhiivid ning koostati arhiivimoodustajate kirjeldused ja otsiti mäluasutuste andmebaasidest seonduvat arhiivimaterjali kirjelduste jaoks IHRCi andmebaasi. Minneapolis kirjeldati 46 isikuarhiivi, sealjuures viidi mitmes arhiivis läbi ka korrastustööd, mille mahtu oli eelnevalt, arhiive nägemata, väga raske ette planeerida. Suurematest isikuarhiividest korrastati ja kirjeldati Ülemaailmse Eesti Kesknõukogu esimehe Alfred Andersoni, Eesti Rahvuskomitee Ühendriikides esimehe Heikki Leesmenti, teadlaste Kalju Eiki ja Elmar Lepiku, Eesti Arhiiv Ühendriikides looja Ferdinand Kooli, konsuli Akse Linkhorsti jt arhiivid. Kirjeldused ja pealkirjad tõlgiti inglise keelde ja sisestati IHRCi andmebaasi, mis teeb võimalikuks Eesti Arhiiv Ühendriikides seni kirjeldamata kogude parema kasutamise ja laiemasse uurijakasutusse jõudmise.

Jooksvalt nõustati teisigi väliseesti arhiive ja arhiivitöörühmi.

1.6.Portaali Baltic Heritage Network ja väliseesti arhiivide kodulehtede arendamine.

IT-tööd. 2011-2012 jätkus välisbalti arhiivianest koondava infoportaali www.baltther.net ja väliseesti arhiivide kodulehtede arendus. Toetustest on makstud portaali ja kodulehekülgede serveri rendi eest (Zone Media server), tarkvara litsentsiuuenduse, tarkvarakindlustuse ja tehnilise hoolduse eest. On uuendatud tarkavaraversioone ja likvideeritud nende järgselt tekkinud funktsionaalseid häireid. On lahendatud probleeme fotogaleriide ja konverentsi/suvekoolide registreerimisvormide rakendamisel jmt.

Portaali sisuarendus. Portaali peatoimetaja P. Noorhani, toimetaja K. Kiisk ja paljud lepingulised on tegelenud portaali eesti- ja ingliskeelse sisu lisamisega: materjalide kogumine, bibliograafiade koostamine, ülevaadete kirjutamine, portaali lisamine (töövõtulepingud, ajatöö). Tõlkimise ja toimetamise eest on makstud arvete alusel või töövõtulepingutega (tükitöö). Samal põhimõttel on rahastatud töid, mis tehtud väliseesti arhiivide kodulehtede tarvis (peamiselt materjalide tõlkimine, toimetamine ja veebi lisamine). K. Kiisk MTÜ sekretärina on tegelenud ka organisatsiooni

asjaajamisega (osalise koormusega tööleping 8 kuud aastas).

Portaali on lisatud jägmist infot. Loodi väliseesti arhiivkogude koondtabel 14 olulisema Eesti mäluasutuse väliseesti arhiiviainese kohta. Seda täiendatakse igal aastal. Kogude rubriiki on lisatud uut infot ka asukohamaade kogude kohta. Infot saadakse uurimistöö käigus, partneritelt ja portaali kasutajatelt. Portaalil on avaldatud teiste Rahvusaaslaste programmi poolt rahastatud arhiivprojektide kogumistöö tulemusi (nt info koguduste arhiivide, Venemaal asuvate arhiivide jm kohta). Uuendati bibliograafiaid aasta jooksul ilmunud väljaannetega: üldbibliograafiad, erialabibliograafiad, isikubibliograafiad, üldkäsitlused ja ajalugu, kultuurilugu, kirjandus, keeleteadus jm.

Arhiivi rubriiki on täiendatud arhiivitöö juhenditega, mis abistavad vabatahtlikke nende töös. Uudiste ja kroonikarubriik täieneb pidevalt uute teadete ja ülevaadetega toimuvatest üritustest, stipendiumi-konkurssidest, teemakohastest kultuuriüritustest, ilmunud väljaannetest, uurimisprojektidest jmt. Kasvavad BaltHerNeti digifotoarhiiv ja salasõnastatud digidokumendi arhiiv (juurdepääs liikmetel).

2011 suvel loodi Kääriku suvekooli kodulehekülg.

2012 märtsis loodi portaali venekeelne keskkond. Olemasoleva materjali tõlkimine vene keelde ja uue venekeelse sisu loomine on alanud.

Väliseesti arhiivide kodulehed arenevad vastavalt sellele, kui aktiivne on arhiivirühmade töö. Hetkel kasvab kõige kiiremini VEMU kodulehekülg. Kuid ka TI Arhiivi ja Raamatukogu kodulehele on lisatud uusi arhiiviniimistuid ja organistooni puuduva andmeid. Teiste kodulehtede on lisatud üritustega seotud ja kogude kohta käivat. Kahel korral uuendati arhiivirühma soovil Vancouveri Eesti Arhiivi kodulehekülje disaini.

Koos juhatuse ja VATi koosolekutega on peetud portaali **toimetuskolleegiumi koosolekuid** Tartus, Tallinnas, Kaunases, Käärikul ja skaibi vahendusel.

1.7. Nimetatud tegevuste kõik kulud ja maksed on tehtud kooskõlas Eesti Haridus- ja Teadusministeeriumi vahel sõlmitud lepingutega (vt eespool) ja juhatuse otsustega.

2. Liikmed.

30. aprilli 2012 seisuga oli BaltHerNetil 29 individuaalliiget: (1.) Maie Barrow - Eesti Arhiiv Austraalias, (2.) Malle Ermel - Tartu Ülikooli Raamatukogu, (3.) Geert Franzensburg – DRAUDZIBA, (4.) David Jacobs - Hooveri Instituudi Arhiiv, (5.) Gatis Karlsons - Läti Riigiarhiiv Peavalitsus, (6.) Andris Kesteris (eluaegne liige) - Läti Rahvusnõukogu Kanadas, (7.) Birgit Kibal - Eesti Rahvusarhiiv, (8.) Ain Dave Kiil - Alberta Eesti Kultuuripärandi Selts, (9.) Merike Klipus - Eesti Kirjandusmuuseum, (10.) Karin Kiisk - MTÜ Baltic Heritage Network, (11.) Anu Korb - Eesti Kirjandusmuuseum, (12.) Tiit Kravtsev - Eesti Riigiarhiiv, (13.) Lea Kreinin - Glasgow Ülikool, (14.) Kalju Kubits - Eesti Arhiiv Ühendriikides, (15.) Inga Kuljus - Võrumaa Keskraamatukogu, (16.) Kaja Kumer-Haukanõmm - Tartu Ülikool, (17.) Maarja Merivoo-Parro - Tallinna Ülikool, (18.) Laura Neill - Eesti Arhiiv Rootsis, (19.) Piret Noorhane - Eesti Õppetöö Keskus, (20.) Mai Raud-Pähn - Eesti Arhiiv Rootsis, (21.) Riina Reinvelt - Eesti Rahva Muuseum, (22.) Linas Saldukas - Leedu Emigratsiooni Instituut, (23.) Tiina Tamman (24.) Villu Tär - Bostoni Eesti Selts, (25.) Ann Tünder-Smith - Eesti Arhiiv Austraalias, (26.) Anne Valmas - Tallinna Ülikooli Akadeemiline Raamatukogu, (27.) Inga Vilcane - Läti Majandusministeerium, (28.) Ivi Zajedova - Tallinna Ülikool, (29.) Tim Douglas - Tartu Insituudi Arhiiv ja Raamatukogu.

30. aprilli 2012 seisuga oli BaltHerNetil 7 kollektiivliiget: (30.) Alberta Eesti Kultuuripärandi Selts, (31.) Eesti Arhiiv Ühendriikides, (32.) Eesti Kirjandusmuuseum, (33.) Eesti Rahva Muuseum, (34.) Eesti Pärilismuusika Keskus, (35.) Tartu Instituudi Arhiiv ja Raamatukogu, (36.) Välistäti Muuseum ja Teaduskeskus.

3. 2012/2013 peaesmärgid.

Organisatsiooni peaesmärgid järgnevas aastaks:

- viia läbi BaltHerNeti suvekool "Eesti kultuuripärand võõrsil V";
- jätkata noorteseminaride korraldamist Tartus ja Tallinnas;
- korraldada 3. rahvusvaheline noortseminar Riias sügisel 2012;
- korraldada infopäev eestlastele Londonis septembris 2012;
- võimaldada jätkuvalt arhiivi diasporaa kogukondadele: Eesti Arhiivi Ühendriikides kogude kirjeldamine ja kättesaadavaks tegemine IHRC-s Minneapolis kehvadel 2013, Väliseesti Muuseumi (VEMU) tegevuse toetamine, jm;
- regulaarselt pakkuda võimalusi informatsiooni, ideede ja toetuse vahendamiseks, s.h portaali ja väliseesti arhiivide kodulehtede arendus;
- taotleda rahalist toetust planeeritud ürituste korraldamiseks.

pm —————
 5
 Kõik
 R —————

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	30.04.2012	30.04.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	10 071	5 102	2
Nõuded ja ettemaksed	1 744	1 845	3
Kokku käibevara	11 815	6 947	
Kokku varad	11 815	6 947	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 225	1 031	4
Sihotstarbelised tasud, annetused, toetused	5 255	383	7
Kokku lühiajalised kohustused	6 480	1 414	
Kokku kohustused	6 480	1 414	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	5 533	3 103	
Aruandeaasta tulem	-198	2 430	
Kokku netovara	5 335	5 533	
Kokku kohustused ja netovara	11 815	6 947	






Tulemiaruanne

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	1 512	651	
Annetused ja toetused	20 515	28 993	7
Muud tulud	1 991	870	8
Kokku tulud	24 018	30 514	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-21 110	-26 676	9
Mitmesugused tegevuskulud	-1 700	-2 021	10
Muud kulud	-807	-1	12
Kokku kulud	-23 617	-28 698	
Põhitegevuse tulem	401	1 816	
Finantstulud ja -kulud	-599	614	13
Aruandeaasta tulem	-198	2 430	

[Handwritten signatures and marks]

7

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	401	1 816	
Korrigeerimised			
Muud korrigeerimised	-20 515	-28 993	7
Kokku korrigeerimised	-20 515	-28 993	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	101	-397	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	194	-732	4
Kokku rahavood põhitegevusest	-19 819	-28 306	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	25 770	0	7
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-383	-325	7
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	25 387	-325	
Kokku rahavood	5 568	-28 631	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 102	33 119	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 568	-28 631	
Valuutakursside muutuste mõju	-599	614	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	10 071	5 102	2





Netovara muutuste aruanne
(eurodes)

	Akumuleeritud tulem	Kokku netovara
30.04.2010	3 103	3 103
Aruandeaasta tulem	2 430	2 430
30.04.2011	5 533	5 533
Aruandeaasta tulem	-198	-198
30.04.2012	5 335	5 335

Handwritten signature: *Handwritten signature*

Handwritten signature: *Handwritten signature*

Handwritten signature: *Handwritten signature*

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Baltic Heritage Network seisuga 30.04.2012. aastal raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kajastades arvnäitajad euro täpsusega.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades. Raha ja selle ekvivalendid on bilansis hinnatud õiglases väärtuses, mis baseerub bilansipäeva Eesti Panga ametlike valuutakurssidel. Õiglase väärtuse muutustest tulenevad kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes real "Finantstulud ja kulud". Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingute ümberarvestamisel arvestatakse valuutasummad ümber Euroopa Keskpanga ametlike valuutakursside alusel. Väärtuspäevaks võetakse tehingu toimumist tõendava dokumendi kuupäev.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu on kajastatud MTÜ tavapärase tegevuse käigus tekkinud nõudeid. Nõuded ostjate vastu, samuti kõik muud nõuded, on kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses (so soetusväärtus, millest on maha arvatud nõude laekumise ebatõenäolisusest tingitud allahindlus) või soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid on kajastatud bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Individaalselt oluliste nõuete väärtuse langust ehk vajadust allahindluseks hinnatakse iga nõude osas eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjate laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes.

Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on lootusetud nõuded on kajastatud ettevõtte muudes tegevuskuludes. Ostjate laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud 360 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Varem alla hinnatud ebatõenäolisete nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäolisete nõuete kulu vähenemisenähtena ning tulu muude ärituludes.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele ning muud lühiajalised võlakohustused) on võetud algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on makstava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine on toimunud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi on bilansis kajastatud maksmisele kuuluvas summas.

Annetused ja toetused

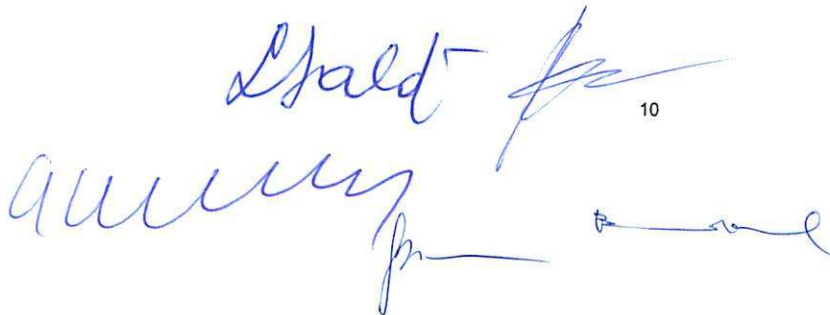
Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kasutatakse brutomeetodit. Sihtfinantseerimisvahendite laekumisel võetakse laekunud summad bilansis arvele kohustusena. Tulu sihtfinantseerimisest kajastatakse lähtuvalt projekti täitmisest (projektiga seotud kuludest).

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole majanduslikele otsustele. MTÜ Baltic Heritage Network raamatupidamise aastaaruandes loetakse seotud osapoolteks:

a) tegev- ja kõrgem juhtkond;

b) punktis a) kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.



Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Tulu üritustest kajastatakse ürituse toimumise perioodil. Tulu liikmemaksudest kajastatakse perioodil, mille eest liikmemaks tasutakse.

Kulud

Kulude kajastamisel lähtutakse tulude - kulude vastavuse printsiibist. Kulude arvestust peetakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	30.04.2012	30.04.2011
Sularaha kassas	0	52
EUR	9 372	3 781
USD	364	656
CAD	335	613
Kokku raha	10 071	5 102

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	30.04.2012	30.04.2011
Muud nõuded	230	210
Laekumata liikmemaksud	230	180
Töötasu enammakse	0	30
Tulevaste perioodide kulud	1 514	1 635
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 744	1 845

Tulevaste perioodide kuludena on arvel ettemakstud sõidupiletid.

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	30.04.2012	30.04.2011	Lisa nr
Võlad töövõtjatele	0	8	5
Maksuvõlad	605	1 003	6
Liikmemaksude ettemaksed	60	20	
Ürituste ettemaksed	560	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 225	1 031	

11

Lisa 5 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	30.04.2012	30.04.2011
Lepingulised töötasud	0	8
Kokku võlad töövõtjatele	0	8

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	30.04.2012	30.04.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	293
Sotsiaalmaks	605	613
Kohustuslik kogumispension	0	28
Töötuskindlustusmaksed	0	69
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	605	1 003

Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

Brutomeetod

	30.04.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	30.04.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Expenditures on development of website	9 065			-9 065	0
Organisation of archival events	20 636		-325	-19 928	383
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	29 701		-325	-28 993	383
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	29 701		-325	-28 993	383
	30.04.2011	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	30.04.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Organisation of archival events	383	25 770	-383	-20 515	5 255
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	383	25 770	-383	-20 515	5 255
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	383	25 770	-383	-20 515	5 255

Lisa 8 Muud tulud

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011
Ürituste osalustasud	1 991	870
Kokku muud tulud	1 991	870

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011
Lähetuskulud	5 623	6 803
Tööjõukulud	7 710	11 318
Infotehnoloogia kulud	440	1 025
Ürituste korralduskulud	7 337	7 530
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	21 110	26 676

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011
Riiklikud ja kohalikud maksud	2	0
Bürookulud	0	7
Pangateenused	53	65
Infokulud	160	230
Muud	1 485	1 719
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 700	2 021

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

Mittetulundusühingul ei ole töölepingu alusel töötajaid.

Lisas 9 on toodud projektidega tööettevõtulepingute seotud tööjõukulud.

Lisa 12 Muud kulud

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011
Kahjum valuutakursi muutustest	0	1
Trahvid, viivised ja hüvitised	11	0
Muud	796	0
Kokku muud kulud	807	1

Lisa 13 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	01.05.2011 - 30.04.2012	01.05.2010 - 30.04.2011
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-599	614
Kokku finantstulud ja -kulud	-599	614

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	30.04.2012	30.04.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	29	29
Juriidilisest isikust liikmete arv	7	7

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei ole arvestatud tasusid ega makstud mingeid soodustusi.





Aruande elektroonilised kinnitused

Mittetulundusühing Baltic Heritage Network (registrikood: 80266215) 01.05.2011 - 30.04.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Karin Kiisk	Juhatuse liige	30.10.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Arhiivide tegevus	91012	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7377706
Mobiiltelefon	+372 55544269
Mobiiltelefon	+372 55608998
E-posti aadress	piretnoorhani@gmail.com